Atty Docket No.:

FORM PTO-1595

224571US-25



102138981



U.S DEPARTMENT OF COMMERCE Patent and Trademark Office

To the Honorable Commissioner of Patents and Trademarks. Please record the attached original documents or copy thereof.

1. Name of conveying party(ies):

ASEA BROWN BOVERI AG

14/24/02

Additional name(s) of conveying party(ies) attached? □Yes■No

- 3. Nature of Conveyance:
 - □ Assignment
- □ Merger
- □ Security Agreement
- Change of Name

□ Other

Execution Date:

December 11, 2001

2. Name and address of receiving party(ies):

Name: ABB SCHWEIZ HOLDING AG

Address: Brown Boveri Strasse 6

5400 Baden Switzerland

4. Application number(s) or patent number(s):

If this document is being filed together with a new application, the execution date of the application is:

A. Patent Application No.(s)

B. Patent No.(s) 5,729,068 5,760,516

Additional numbers attached? □Yes ■No

5. Name and address of party to whom correspondence concerning document should be mailed:



22850

6. Total applications and patents involved: 2

Additional name(s) and address(es) attached? □Yes ■No

7. Total fee (37 CFR 3.41): \$80.00

■ Enclosed

□ Authorized to be charged to deposit account

8. Deposit account number:

15-0030

(Attach duplicate copy of this page if paying by deposit account)

DO NOT USE THIS SPACE

9. Statement and signature

To the best of my knowledge and belief, the foregoing information is true and correct and any attached copy is a true copy of the original document.

Marvin J. Spivak

Name of Person Signing

Signature

Registration Number:

24,91

Total number of pages including this cover sheet:

Do not detach this portion

Mail documents to be recorded with required cover sheet information to:

06/27/2002 LHUELLER 00000198 5729068

01 FC:581

80.00 OP

Commissioner of Patents and Trademarks
Box Assignments
Washington, D.C. 20231

PATENT REEL: 013036 FRAME: 0640

Commercial Trade Register of Canton Argovia - Main Register

Company Number Legal Sta		Legal Stat	lus	Registra	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·			*		Page		
CH-400.3.018.550-5 Joint Stock		Compony	Date	from:					1			
		.550-5 Joint Stock Company June 19, 1997 to:									<u></u>	
All en												
Ref.	Can	Company							Ref.		legistered Place of Business	
1		Asea Brown Boveri AG (Asea Brown Boveri SA) (Asea Brown Boveri Ltd)							1	Baden		
1	9				x Brown B	overi t	_ta)			ļ		
9	4		chweiz) AG							1	j	
9	17			ABB (Switz	enand) Lt	d)			1			
17 17			hweiz Hold	ing AG ng SA) (ABI	D. Curitmania		aldina lad\		1	ì		
		(ADD S	uisse noidi	ng SA) (Abi	Switzeri			L				
Ref.	Comm	on Stoc	k (CHF.)	Shares Iss	ued	Denoi	mination	Ref.	Compa	ny Address		
		00'000		180'000'00	0	1'800'	000 registered share	s at CHF	1		rasse 16	
1					-	100	•		1	5400 Baden		
2	200'00	000'00		200'000'000		2'000'	000 registered share	s at CHF	17	Brown Boveri Strasse 6		
				ļ		100			.l	5400 B	aden	
Ref.	Partic	ipation		Shares Iss	sued	Participation Certificates						
	Certifi	icates Ca	apital		1						1	
i	(CHF)			(CHF)					<u> </u>			
									<u> </u>	<u> </u>	_	
Fra	C	D	- D	lion					I Dod	Deta :	Ctatutas	
Entry	Can.		e, Descript		(t - t	. di	an well as financial t	ropostions	Ref.	Date of	Statutes	
1	9						as well as financial t chnical products an		.			
							lar for companics in			ļ		
i												
		company has a direct or indirect participation as well as for other compa within the ABB-Group in particular in the field of the management of the									1	
1	i '				ments, finances and controlling, law, taxes and personnel						1	
]											
		matters as well as further services in connection with the management of the mentioned companies. The company may acquire; mortgage and sell real							1	l	1	
		estate.										
9		Acquisition and management of shareholdings of companies primarily domiciled							· I			
	1 1	in Switzerland as well as domestic and foreign financing of whatever kind, in							1	1	1	
İ		particular in the field of electrotechnical products and electronics; furthermore the furnishing of services in particular for companies in which the company has							1	ŀ		
]] :	the furni	ishing of se	rvices in pa	rticular for	comp	anies in which the c	ompany has	1	1		
							ther companies with		1		Ī	
ļ							ent of the different b		1	į	·	
1							and personnel matte	1		1		
	i i				_		f the mentioned com					
└ ──	<u> </u>	company may acquire, mortgage and sell real estate.										
Entry	Can.	Remark	ks						Ref.	Date of	Statutes	
1				nunications	to register	ed sto	ckholders are made	in writing.	1	June 4,		
1	i						s limited in accorda		1	July 9,		
1	1			ompany sta					2		nber 23, 1997	
4				, ,		art. 74	18 OR, the Company	acquires the		-	nber 10, 1999	
							enz. Assets amoun	•		Decem	ber 11, 2001	
1		_		_			HF 1'887'000 in acc		1	I	1	
							and the merger b			I		
1		January 1, 1998 are transferred to the Compa								1	1	
1	1				ical the shares of the company taken over will be deleted					l		
Į.							ny remains unchang		[į.		
14							18 OR, the Company					
	l						en. Assets amoun			į		
l	l .						ot capital) to CHF					
	1						January 1, 2001 ar					
1	ł						ferred to the Comp			1		
1	1						the shares of the co			1		
1	1	unchan		and the s	ыаге са р і	nai Oi	the overtaking Com	parry remains	1	1		
16	1		_	casion of th	e merger	art 7/	48 OR, the Company	/ acquires the	<u>.</u>		ĺ	
l '`	1	_			•		n. Assets amounti					
1							CHF 8'560'365.97 in			1		
1						-	01, and the merger b		. 6	1		
1	1				•		any. As the shareho		. 1	1		
ł			-			•	mpany taken over w			1		
I	1	1		tant of the	4 _ 1 _!	^ · ·			1	1		

Aarau, 28.01.2002

11:45

continued on page 2

										_			
CH-40	0.3.01	8.550-5	AB	B Switzer	land Holding	Ltd			В	aden			. 2
Entry	Can	. Invest Securi		ansfer of	Material Ass	sets, Pri	vileg	es and	Shares o	er .	Ref.	Publication	
2		amount CHF 2 including Januar value of statuto CHF 1 Investricompa AG, in amount CHF 1 amount CHF 1 Investricompa	Investment in Kind: Upon its foundation the company acquires partial assets amounting to CHF.741'205'271.31 and partial liabilities amounting to CHF 205'012'484.30 of ABB Immobilien AG, namely its previous business, including all participations and services according to the balance sheet dated January 1, 1997, whereby 1'800'000 fully paid in registered shares at a par value of SFr. 100 will be issued, CHF 76'927426.07 will be allotted to the statutory reserves and CHF 279'263839.57 to the independent reserves and CHF 1'521.37 will be credited as receivables. Investment in Kind: Upon the increase of capital on September 23, 1997, the company acquires 1'999'936 registered shares at CHF 10 of ABB Immobilien AG, in Baden, in accordance with the contract dated September 23, 1997, amounting to CHF 64'500'000 whereby 200'000 fully paid in registered shares at a par value of CHF 100 are issued.										
Entry	Car	. Bran		try Can.	Branch Office	Entry	Car	1	anch fice	Entry	Can.	Branch Office	
ID	Ref.	TB No.	TB Date	SHAB	SHAB Date	Dago	ID	Ref.	,	TB Date	SHA	D LOUAD Dear	
FR	1		19.06.1997		25.06.1997	Page 4415	SM	11		23.12.1999		3 SHAB Date 55 10.12.1999	Page 8885
FR	2	6360	26.09.1997	189	02.10.1997	7223	SM	12	2841	07.04.2000		74 13.04.2000	2504
SM FR	3 4		28.04.1998 23.06.1998		04.05.1998 29.06.1998	2999 4440		13 14		26.01.2001 09.02.2001		22 01.02.2001 32 15.02.2001	791 1165
SM	5	7423	01.10.1998	194		6887	SM	15	2478	09.04.2001		73 17.04.2001	2811
SM BS	6		02.02.1999 31.03.1999		08.02.1999	881	FR	16		06.06.2001		11 12.06.2001	4396
SM	8		04.05.1999		08.04.1999 10.05.1999	2272 3089	FR	17	9385	19.12.2001	' 2	27.12.2001	10206
MD SM	9		29.09.1999 11.11.1999		05.10.1999 17.11.1999	6808 7807	ŀ	1	1				
Legend	Board of Directors VP = Vice President of Liq = Liquidator b.a = limited to KU = Joint Signature the Board of Directors Del = Delegate of the GD = General HS = Main Office EP = Authorised Sole												
	N S	1 ≃ Men Boa	rd of Direct nber of the rd of Direct retary	D ors	Manag = Directo D = Subma	r			Branch Offic	e KP	= Colle	curation	
r =	Davi												
Entry	Rev 1		Personne		P. from Lungo	n in Zuri	oh.			ction sident		ory Right	
	i				Engelberg, in (-President		nt Signature nt Signature	
	1	15			from Winterthe			rdorf		egate		nt Signature	
j .	i	5			r, Swodish citi:					3		nt Signature	
	ŀ	3m			, from Arth, in				Mon	nbor		nt Signature	
l ·	ł	3	Pohr, Mic	hael, Germa	an citizon, in K	etech (D)			Men	-ber		t-Signature	
}		8			lix, from Zurich			dorf				t Signature	
					m Game, in R			_				nt Signature	
] .	! !		8 Kehlhofer, Rolf, from Weiningen ZH, in Hansen/Albis KU Joint Signature										
		3 K üng, Paul, from Wildhaus, in Windisch Lück, Dr. Gert, from Obersiggenthal, in Obersiggenthal KU Joint Signature											
		10			Joersiggenmai from Schüpfer			iu idi				nt Signature n t Signature	
,					from Luxembo			aoothal				t Signature t Signature	
		• •		des Peat, ir			g	y	Aud	itors	- John	J.g.,aturo	
[2	15			Engelberg, in (Oborrohrd	lorf			aber	KU Joir	nt Signature	
	3				, from Arth,. in				Prec	ident		nt Signature	
	3	15			nan cilizen, in l		rf		Men	aber	KU Joir	nt Signature	
l	3				iderswil, in Vill						KU Joir	nt Signature	
	3				n Diopoldsau,		7					nt-Signature	'
					Basel, in Endi			_				nt-Signature	
		15m			Erlenbach ZH,			#				nt Signature	
٤		4.5			bersiggenthal,		ilos					nt Signature	
6					interthur, in Th							nt Signature	
6		11 17			om Oberkirch, i rienz and Zuric							nt Signature nt-Signature	
'		.,			rionz and zurid tizen from Ger			siggenth	ai			n-Signature nt Signature	
7		11			Zuchwil, in Zu	-		JJ	-			nt Signature	
N:VCH-LC	/L\b\\58	45\chabbhrau											

N:\CH-LC/L\fbf\5845\chabbhrauszug

PATENT

REEL: 013036 FRAME: 0642

KÜnten KU Joint Signature A Zurich KU Joint Sign ature
a Zurich KU Joint Signature
ng AG KU Joint Signature
in Geroldswil KU Joint Signature
KU Joint Signature
iken KU Joint Signature
ikon President KU Joint Signature
perrohrdorf Member KU Joint Signature
Member KU Joint Signature

Aarau, 28.01.2002

11:45

This extract from the cantonal Commercial Trade Register is only valid when certified by a notary public, as per the affixed notary seal. It contains all currently valid entries for this company as well as all previously valid entries which have been cancelled since June 19, 1997.

On special request, an extract can be prepared which contains only the currently valid entries.

I, the undersigned, hereby confirm that this English translation corresponds to the best of my knowledge and ability to the original German text taken from the Main Register of the Commercial Trade Register of Canton Argovia.

Baden, January 30, 2002

Felicitas Furrer

Legalization

The foregoing signature was written in her own hand by Mrs Felicitas Furrer, born 1943, of Pfeffikon LU, in Baden.

Baden, January 31, 2002

The Notary Public:

PATENT REEL: 013036 FRAME: 0643